

Faurecia

Toujours mobilisés

Au terme des négociations et de la procédure d'information-consultation menées au sein du Comité central d'Entreprise depuis plus d'un mois, sur le projet de Plan de Sauvegarde de l'Emploi, un grand rassemblement s'est tenu ce jeudi, toute la journée, devant les grilles de l'entreprise Faurecia. Plus de 200 salariés étaient présents pour manifester leur mécontentement et désaccord à l'égard de la stratégie adoptée par la Direction. A leurs côtés, des délégations des sites de Saint-Nicolas-de-Redon (44) ou de Nompateize (88) ainsi que les élus d'Etampes qui n'entendent pas relâcher la pression. De nouvelles démarches auprès du directeur viennent d'être effectuées par le député-maire afin d'obtenir des garanties sur la pérennité du site de Brières-les-Scellés comme centre de Recherche et Développement du siège automobile.

Suite page 3...



A l'heure où nous devons mettre sous presse, le Comité Central d'Entreprise n'est toujours pas achevé. Plusieurs suspensions de séance ont rythmé son déroulement et aucune décision n'a été pour l'instant prise...

Sommaire

■ Actualités

Sécurité :
premières
interpellations
grâce à la
vidéoprotection



Santé :
l'IRM
inaugurée
à l'hôpital
d'Etampes



page 3

■ Sport

**Etampes
Rugby Club
monte en
Promotion
Honneur**



page 7

Votre météo

Sam. 11 avril

8°/17°

Dim. 12 avril

7°/18°

Samedi : S. Stanislas - Dimanche : Pâques

Travaux : ça démarre !

Aménagement de l'entrée sud d'Etampes (RD 21)

Les travaux d'aménagement de l'entrée sud d'Etampes sur la RD 21 débutent mardi 14 avril. Un soulagement pour ceux qui, à maintes reprises, avaient signalé l'insécurité des lieux. Ce projet défendu par la municipalité depuis de nombreuses années va permettre d'assurer la sécurité des riverains en empêchant les automobilistes de rouler trop vite et, par la même occasion, d'embellir l'entrée de ville. Une partie des fonds est apportée par le Département et l'autre par la Ville d'Etampes à concurrence de 144 296 € HT. L'aménagement concerne la rue des Belles-Croix depuis l'ancienne station-service jusqu'au rond-point et le commencement de la route de Châlo-Saint-Mars sur une cinquantaine de mètres. Une circulation alternée sera mise en place. Durée des travaux : 2 mois.

De nouveaux vestiaires pour le Rugby Club



Astucieux et écologique

Les lieux seront chauffés au gaz propane par l'installation d'une cuve située à l'extérieur. Cette technique répond à l'esprit écologique du bâtiment puisque la combustion du propane ne rejette dans l'atmosphère que du gaz carbonique et de la vapeur d'eau. Un procédé qui en plus est économique...

Pour répondre aux attentes des utilisateurs du stade du Pont-de-Pierre, la Ville va investir, sans aucune autre subvention, 1 274 851 € pour construire les nouveaux vestiaires de l'ERC et réaliser les aménagements souhaités au Tennis Club. Sur 571 m², le bâtiment offrira 4 vestiaires et 2 zones de douches pouvant accueillir 100 joueurs, 2 vestiaires pour les arbitres et une salle de réunion d'une capacité d'accueil de 30 personnes.

L'accueil des visiteurs a été également pensé avec l'embellissement extérieur, l'installation de sanitaires ainsi que la rénovation de l'éclairage du stade. Il est enfin prévu la réfection de l'éclairage des tennis. Depuis lundi dernier, des travaux préliminaires ont débuté. *"Le gros œuvre commencera début mai voir mi-mai pour une réception aux vacances de février 2010"*, déclare Dominique Wayne, architecte et maître-d'œuvre du projet.

PRÈS DE CHEZ VOUS

- **Aux abords des Hauts-Forestiers.** Pour apporter confort et sécurité aux nouveaux résidents, la Ville a commencé à entreprendre des travaux de voirie. Des trottoirs et des barrières de sécurité vont être aménagés. Les travaux devraient s'achever mi-avril.
- **Résidence des Cottages.** Depuis fin mars, les entreprises creusent et rebouchent la chaussée. Objectif : remettre à neuf le réseau d'assainissement. Ce qui représente la reprise de 90 branchements et la pose de regards, puis l'enfouissement de 390 mètres de canalisations PVC pour l'évacuation des eaux usées. D'ici fin juin, la rue disposera de trot-

toirs et d'une chaussée remise à neuf, le mobilier urbain sera également changé.

- **RN 191.** A Guinette, dans une quinzaine de jours, des travaux vont être réalisés de la Gendarmerie au centre commercial E.Leclerc. L'objectif est de sécuriser cet axe très roulant par la création d'un cheminement piétonnier.
- **Le haut-débit étend sa toile.** Les rues Magne et Salvador-Allende vont faire l'objet, durant les vacances, de travaux pour la mise en place du réseau de vidéoprotection et haut-débit pour l'accès à internet. Dans la foulée, la chaussée sera refaite. Information : 01 69 92 67 03.
- **Rue du Ronneau.** Les travaux d'enfouisse-

ment de réseau (France Telecom et Edf) sont terminés. Les candélabres vont être posés dans les jours à venir et des bordures de trottoirs installées. L'impasse dans le prolongement de la rue qui donne sur la rue de la République accueillera de jolis pavés sur sa chaussée.

- **Rue du Renard.** Les trottoirs vont être pavés. Idem sur l'aire de stationnement. Les enrobés se feront sur 2 jours au cours de la première quinzaine de mai.
- **Le square Entre-deux-rivières,** situé grande sente de la Juine s'étend. Cette semaine, les cabanes laissées à l'abandon sur les 2 hectares jouxtant l'espace vert ont été enlevées

pour permettre de niveler le terrain la semaine prochaine. Si la météo le permet, le site verra, d'ici fin mai, la création d'allées piétonnes, l'implantation de mobilier urbain, d'un terrain de boules et d'un parking.

- **Restauration des collecteurs d'eaux usées.** Dès le 14 avril et pour 3 semaines, le SIARE va réhabiliter le collecteur d'eaux usées (curage, inspection vidéo et gainage des canalisations). Les travaux se dérouleront avenue Théodore-Charpentier, boulevard Berchère et rues du Rempart et au Comte. Les tronçons qui passent devant les écoles seront effectués en priorité pendant les vacances.

Une table ronde sur les métiers du sanitaire et du social

Peu connus, les métiers du sanitaire et du social, sont souvent très porteurs et pour la plupart, ont un bel avenir devant eux. C'est donc pour sensibiliser les Etampoises, jeunes ou plus âgées, sur les opportunités offertes par ces professions que la Ville et ses partenaires, le Bij, la Mis-

sion locale, le Pôle Emploi, ont organisé cet après-midi d'information le 28 avril, de 14 h 30 à 17 h, salle Saint-Antoine. Des organismes de formation, des professionnels, un professeur de BEP Sanitaire et Social..., présenteront les filières et les métiers disponibles. Tél. : 01 69 16 17 60.

Points de vue

Isabelle Parée, Mission locale

"Les évolutions sociales et démographiques essoniennes devraient amplifier les besoins en personnel sanitaire et social dans les prochaines années. Il faut donc réagir maintenant."

Monique Baccon, Pôle Emploi

"Notre objectif est d'éclairer les métiers méconnus et d'apporter des témoignages de professionnels qui sont bien plus explicites que les descriptions de poste faites par quelqu'un d'autre."

Laetitia Casali, responsable du Bij

"La Ville peut aider certains jeunes à financer

une partie d'une formation qualifiante avec son dispositif municipal Coup de Pouce, une aide qui peut aller jusqu'à 1 525 €."

Deborah, 22 ans, en formation d'aide-soignante à l'IFSI d'Etampes

"La formation dure 10 mois. Il y a plus de pratique que de théorie, c'est ça qui me plaît."

Laure, en formation infirmière à l'IFSI de Sainte-Geneviève-des-Bois

"L'avantage c'est que nous savons qu'une fois diplômés on trouvera un emploi sans difficulté. Les hôpitaux, les professeurs... tous nous le disent."

ZOOM SUR LES TEMPS FORTS DES VACANCES DE PÂQUES

15 jours de sport !

Avec le SAM et les éducateurs sportifs, au gymnase Poirier, **du 14 au 17 avril** : stage de foot féminin pour les 13 ans et plus. **Le 15 avril** : tournoi de foot pour les 13-15 ans. **Les 14 et 21 avril** : tournois de foot pour les 12-15 ans et les 16 ans et plus. Les journées multisports feront la part belle aux sports collectifs, comme le basketball et le handball mais aussi à des activités comme la natation et le tennis. Réservations : 01 69 92 67 08 / 01 69 78 02 19.

A savoir. Un stage de football avec l'ancien capitaine du PSG, Oumar Sène, et Jérémy Dubard, éducateur sportif à la Ville, est programmé **du 20 au 24 avril** au stade Jo-Bouillon. Sont concernés, les 10-15 ans, licenciés ou non, qui profiteront aussi des jeux de la Base de loisirs et d'une sortie au zoo de Beauval. Tél. : 01 60 80 05 29 / 06 07 15 84 36 / 06 30 23 47 03.

Culture et détente dans les centres de loisirs

Crayons de couleur, tubes de peinture seront de sortie pour la préparation du prochain salon d'Art Enfantin. Sans oublier les visites, à la ferme ou encore au château de Breteuil. Les plus grands pourront approfondir leurs aptitudes à la pratique de l'aïkido, faire de la cuisine... Quand aux ados, ils créeront le tube de l'été avec l'atelier de musique assistée par ordinateur... Renseignements : 01 69 92 13 13 / 01 69 78 02 19 / 01 60 80 05 29.

Des formations avec le Bij

Du 11 au 18 avril : pour devenir animateur en centre de loisirs, session de formation générale Bafa à l'école Louis-Moreau. **Du 14 au 17 avril** : stage de création de site internet (15 €). Stage *L'anglais et le multimédia* (15 €) pour connaître les bases d'anglais et envoyer une candidature (lettre, cv, entretien) dans un pays anglophone... Stage multimédia *L'Europe dans ma ville*. **Du 20 au 24 avril** : stage de bachotage pour les collégiens et lycéens (forfait à 15 € sur les matières scientifiques, les langues étrangères, le français... autres matières sur demande). Stage d'approfondissement informatique adultes à l'Espace Jean-Carmet. Thèmes : utilisation d'internet et du traitement de texte. Tél. : 01 69 16 17 60.

La vidéoprotection enregistre ses premiers résultats

Interview de Michel Aleu, commissaire de police de la circonscription d'Etampes

Quels sont les avantages présentés par cette vidéoprotection ?

Grâce à cet outil, nous avons déjà procédé à deux interpellations, un home-jacking et un cambriolage. La vidéo nous garantit un gain de temps qui va nous permettre d'optimiser nos conditions de travail, en collaboration avec le Centre de supervision urbaine (CSU) qui reçoit les images. D'ailleurs je pense dédier une équipe à temps plein spécialement à cette collaboration. La Ville a fait un effort considérable pour nous permettre à tous, toutes forces de l'ordre réunies, de travailler ensemble en optimisant les possibilités humaines de nos effectifs.

Certaines personnes s'inquiètent de ce dispositif de sécurité. Qu'en est-il de son utilisation ?

Au niveau de l'exploitation des images, il faut savoir que le dispositif est extrêmement encadré. Le CSU dispose d'opérateurs de veille postés devant les écrans. Un déport d'image sera également organisé

vers le commissariat. Dès l'instant où nous avons connaissance d'un crime ou d'un délit, nous demanderons une extraction des images pour l'exploitation judiciaire. Cette opération ne peut être conduite que par un officier de police judiciaire qui agira sous couvert du procureur de la République. De plus, une convention de partenariat fixe les règles entre la Ville et la Police nationale. A cela s'ajoute la création d'un comité d'éthique en charge de veiller au bon respect de la protection de la vie privée des personnes. A ce propos, je précise que le dispositif mis en place se révèle être une performance technologique. Chaque fois que la caméra passe sur une zone privée, l'image se floute immédiatement. Cette prouesse tient au fait que les caméras ont été réglées une par une au préalable en fonction de leurs environnements. Les boîtiers tournant à 360°, il a juste fallu leur paramétrer les angles interdits. Laborieux mais efficace et sans dérapage possible.

La vidéoprotection a-t-elle un aspect dissuasif ?

Nous verrons que les effets de ce maillage précis vont se ressentir très rapidement sur la délinquance et les délits de type vols

à la roulotte. Pour autant, l'impact dissuasif n'empêchera pas la présence humaine, bien au contraire. En fait nous allons pouvoir redéployer nos effectifs en fonction des zones couvertes de façon à ce que la vidéo démultiplie notre action. Ces outils seront utilisés à des fins précises, pour instruire ou compléter une enquête.



Le saviez-vous ?

Le réseau de vidéoprotection d'Etampes : un réseau de pointe en matière de communication !

Aujourd'hui, Etampes compte 29 caméras en service. En juin, 68 ! Et d'ici la fin de l'année 2010, ce sera toute la ville qui bénéficiera de cette installation qui n'a pas pour seule vocation la sécurité. En effet, l'installation de la fibre optique qui lui est nécessaire a aussi permis de passer les câbles pour le haut-débit ! Et à terme, la Ville entend même louer ses canaux aux opérateurs intéressés ! Etampes est d'ailleurs visionnaire en ce domaine, puisque la majorité des villes ont préféré installer des caméras à transmission hertzienne. D'ici peu, ce sont tous les bâtiments publics (écoles, services et bâtiments municipaux...) qui seront raccordés à ce système permettant ainsi de créer un réseau interne géant. Suppression des abonnements téléphoniques, gain de temps pour repérer et réparer les pannes électriques et informatiques... de très importantes économies pourront aussi être réalisées.

Centre hospitalier Sud-Essonne : l'IRM inaugurée

Après 10 ans d'efforts et presque un an de travaux, le grand jour est arrivé. Ce jeudi 9 avril, l'Imagerie par résonance magnétique (IRM) s'est vue inaugurer à l'hôpital d'Etampes, en présence du directeur de l'Agence régionale d'hospitalisation. "Après avoir ouvert en 2008, 10 lits supplémentaires de soins de suite gériatriques et 5 lits de soins de courte durée dans des locaux des urgences rénovés, la création aujourd'hui d'une unité de 6 lits de surveillance continue en complément des 10 lits de réanimation existants et l'installation de l'IRM, vont également améliorer la qualité des soins et conforter par la qualité de son plateau technique, le site d'Etampes pour la prise en charge des malades. Tout cela

ne serait bien sûr pas possible sans l'engagement et le travail collectif. L'IRM est le fruit de 10 années d'effort, de ténacité et de motivation. Cet appareil de dernière génération représente un investissement de 2,3 M€. Ce qui permet à notre établissement d'être le 6^e en Essonne à disposer d'un tel matériel mais surtout il fait de notre hôpital le premier et le seul dépositaire pour le sud du département et le nord du Loiret. Cet outil performant n'est pas exclusivement réservé à notre centre hospitalier. Les radiologues de l'hôpital de Dourdan y ont accès et, les radiologues libéraux ont d'ores et déjà réservé 6 plages horaires pour examiner leurs patients", se réjouissait Annick Darrieu, la directrice de l'établissement.



Faurecia : "se battre jusqu'au bout !"

Ne pas abdiquer ! Tout

tenter pour faire entendre raison et bloquer le Plan de sauvegarde. La semaine aura été celle de toutes les initiatives pour les salariés de Faurecia et les membres de l'inter-syndicale. En début de semaine, en effet, ils se sont rendus à Paris pour rencontrer le nouveau PDG de PSA, Philippe Varin, puis au siège de leur entreprise, à Nanterre. Une démarche forte et significative de l'envie du personnel à vouloir assurer la pérennité de leur entreprise et celle de la Recherche et Développement du siège.

"Nous avons décidé de ne rien lâcher et de nous battre jusqu'au bout. Nous nous sommes donc rendus chez Peugeot à l'improviste pour tenter une prise de contact avec la nouvelle direction parce qu'il n'y avait rien à attendre du temps de l'ex-président, Christian Streiff. Nous n'avons pas pu entrer mais le responsable des Ressources humaines du site est venu à notre rencontre. Nous lui avons remis notre projet alternatif plus une lettre qui explique comment suspendre les licenciements prévus sur 2009 et comment tenir jusqu'à 2012. Nous avons demandé à la Direction de s'inscrire dans une démarche à plus long terme en maintenant les effectifs. Nous réclamons une prime de 20 000 € et 1 250 € par année passée dans l'entreprise. Nous proposons aussi de faire un geste sur 2009



en permettant à un maximum de salariés de rester", résume Jean-Marc Judic, ingénieur chercheur, expert en systèmes techniques, délégué CFTD.

Aujourd'hui, les salariés, comme leurs représentants et les élus locaux qui les soutiennent, sont mobilisés pour obtenir de la direction un engagement sur 3 points bien précis : une garantie de pérennité du site de Brières-les-Scellés avec la définition d'une stratégie sur 3 ans, des alternatives aux licenciements et le lancement d'un projet de redynamisation du site pour accompagner la mise en place de la nouvelle organisation.

Ce jeudi, à 11 h, tous étaient sur la même longueur d'onde : "Il faut à tout prix éviter que le Plan social débouche sur une situation irréversible qui condamne le potentiel de Recherche et Développement de l'activité Siège et ne lui permette pas de participer au rebond possible de ce secteur industriel !".



Le premier festival *La semaine artistique* organisé au lycée Saint-Hilaire a été un véritable succès. Du 30 mars au 4 avril, concours de dessins mangas, de photographies, concert de la chorale des professeurs de langues, pièces de théâtre en latin, mais aussi essais cinématographiques ont rassemblé les élèves autour de l'initiative d'un professeur de lettres, Camille Binet-

Dezert. "L'idée était de valoriser les compétences de chacun en dehors des cours. Vu l'enthousiasme suscité on peut dire qu'un vrai festival est né et qu'il sera reconduit chaque année au printemps".

Samedi 4 avril, l'ambiance était des plus festives dans l'établissement de Bruno Morel, Le Petit-Saint-Mars.

Après plusieurs semaines de travaux, le lieu fêtait son inauguration.



A L'ÉCOLE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Mercredi 1^{er} avril, au centre de loisirs Hélène-Boucher, 36 enfants ont découvert en avant-première la Charte de l'écocitoyen junior. En l'espace d'une matinée, ils connaissaient déjà tous les points par cœur.



Le guide du petit citoyen a été présenté par ses auteurs à une classe de CM2 de l'école primaire Jacques-Prévert. Les enfants vont devoir maintenant aller aider leurs camarades à s'imprégner ce manuel sur l'environnement.



Samedi, Espace Jean-Carmet. Dans son spectacle pour enfant *Miss terre*, la compagnie *Au risque de vous plaire* a mis en scène les trois éléments l'eau, la terre et le feu, qui tour à tour ont raconté une histoire pour éveiller les consciences.

DES CARNAVALS TOUJOURS BON ENFANT



Les enfants de l'école maternelle Elsa-Triolet, déguisés en chevaliers et princesses, ont défilé dans le quartier Emmaüs-Saint-Michel le samedi 4 avril.



Le 4 avril, à l'école primaire Jean-de-La-Fontaine, les cigales et les fourmis étaient de sortie. Normal ! Le thème du carnaval portait sur les Fables de... La Fontaine.

Le 2 avril, des animaux de la savane avaient pris possession de la cour de l'Hôtel de Ville pour un mini-concert de maracas. On les a reconnus ! C'étaient les élèves de la maternelle Marie-Curie !



TRACE TA ROOT : LA FIÈVRE DU DIMANCHE

DES PRINTANIÈRES SOUS LE SOLEIL



Rue de la Juiverie, rue Sainte-Croix et rue Aristide-Briand, les visiteurs ont profité des bonnes affaires proposées par les commerçants du Centre-Ville.



Cartes postales, livres anciens et tableaux racontant l'histoire d'Etampes d'antan se trouvaient sur les stands de la Broc'Art.



Du côté du marché du terroir, le macaron artisanal sans gluten, venu de Nantes se déclinait à tous les parfums, un délice pour le palais des gourmands.



Un garde-champêtre qui fait le clown, un groupe de jazz, un accordéoniste ou encore de magnifiques fées papillons perchées sur des échasses, les animations de cette édition 2009 ont mis une belle ambiance.



Des plumes, des paillettes, de la samba, des sourires radieux, et des confettis par milliers... Le carnaval animé par Trace ta Root et les Percuterreux d'la Beauce a ensoleillé la Ville et le cœur des habitants.



Clin d'œil au carnaval de Rio, les chars avaient été décorés sur le thème des mystères de la mer !



Les concerts se sont succédé tranquillement dans les bars, et les enfants ont pu écouter de jolis contes, salle Saint-Antoine. Une belle journée festive !

TEXTO... TEXTO... TEXTO... TEXTO... TEXTO...

A l'occasion du samedi 4 avril. 200 fans avaient réservé leurs places depuis des mois pour applaudir et reprendre les refrains de *Bambou* ou encore de *Manureva*. Les nostalgiques de la chanson française des années 70-80 ont été comblés par un artiste au meilleur de sa forme pour ses 40 ans de carrière.

Plus de 150 personnes ont assisté à la soirée africaine, organisée en faveur de l'opération humanitaire Blériot-Bénin. Buffet festif, mini-concert et démonstration de danses ont rapporté la coquette somme de 650 €. Il est toujours temps de faire un don puisque les tirelignes de l'opération sont toujours disponibles chez vos commerçants.



le André-Buvat, découvraient aussi les joies des sports d'hiver, à Lamoura (Haut-Jura).

132 élèves de CMI et de CM2 des écoles Les Prés, Hélène-Boucher et Louis-Moreau ont profité, du 21 au 31 mars, des joies de la glisse. En effet, dans le cadre des classes d'environnement proposées par la Ville, les enfants ont pu s'initier sur les pistes de Prémanson, dans le Jura, au ski de fond et ski alpin. Ces derniers ont eu également le bonheur de rencontrer des chiens de traîneaux. A la même période, 24 élèves de CM2 de l'école

Repas des Aînés : prenez place

Mercredi 15 avril se déroulera au gymnase René-Jouanny, le traditionnel Repas des Aînés. Au menu de cette journée qui rime avec convivialité est prévu un déjeuner gourmand et musical composé d'une salade périgourdine, d'une couronne de rouget et son fondant de Saint-Jacques, d'une souris d'agneau au thym avec une poêlée de légumes occitane, d'une salade verte et d'un morceau de brie de

Meaux... et en dessert, d'un "Instant gourmand chocolats et framboises".

Dans l'après-midi, les convives prendront la direction de la salle des fêtes pour un grand bal animé par l'orchestre Serge Dechanet. Inscrivez-vous vite auprès du Temps des loisirs au : 01 69 92 71 93. Pour



rappel, un bus, 3 Citadines, sont à la disposition des Aînés qui ne peuvent se déplacer au gymnase par leurs propres moyens. Renseignements et horaires au service des Personnes retraitées : 01 64 94 55 72.

Une centenaire comblée



Fêter ses 100 ans demeure toujours un événement exceptionnel. Alors pour la famille de Lucienne Lecoy, née le 9 avril 1909, pas question de passer à côté d'un si grand moment. Dimanche dernier, elle lui a fait la surprise de se réunir dans les salons de l'Auberge de France. Enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrières-petits-enfants étaient là, rassemblés autour de cette femme qui n'a pas vu ses 100 ans venir, a-t-elle confiée, toute émue : "Cela me fait tout de même quelque chose d'avoir cet âge. Je ne pensais pas l'atteindre". Très active, elle entretient sa forme physique en faisant une marche quotidiennement dans la maison de sa fille où elle vit depuis 3 ans. Elle ne manque pas non plus d'entretenir sa vivacité d'esprit en regardant tous les soirs à la télévision l'émission *Questions pour un champion*. Toute la ville vous souhaite un bon anniversaire Madame Lecoy.



Des tulipes de l'espoir pour "Servir" !

Des prévisions dépassées ! Les bénévoles du Rotary club n'en espéraient pas tant. Vendredi, 1950 tulipes ont en effet été récoltées et 102 bouquets avaient trouvé déjà acquéreur dimanche dernier, lors des Printanières. "Cette 6^e édition des Tulipes de l'Espoir commence bien. Et nous espérons que l'élan de solidarité du public en faveur de la création d'une halte répit Alzheimer à Etampes va se poursuivre", déclare celui qui est à l'origine de cette initiative à Etampes, Michel Bâtard. En effet, tous les bénéfices de l'opération sont destinés à ce projet qui permettra d'accueillir des malades pendant une demi-journée, afin que leurs proches trouvent un peu de temps pour eux. Alors, n'oubliez pas, sur votre marché et chez vos fleuristes étampois, tous partenaires de l'opération, de demander votre bouquet de tulipes.

Prix : 5 € ! Pour tout renseignement sur la halte-répit, contactez le : 06 07 72 00 75.

Des idées et astuces pour jardiner écolo !

Samedi 25 avril, de 13 h à 17 h 30, l'association Le jardinot-Le jardin du cheminot organise une journée portes ouvertes sur son site du Jardin des Portereaux. Une belle occasion de se cultiver sur la culture "raisonnée"...

Comme le disait si bien Voltaire, "Il faut cultiver notre Jardin". "Oui, mais de façon raisonnée", précise Gérard Kauffmann, un des 65 jardiniers qui cultive un lopin de terre au Jardin des Portereaux. Totalement réaménagé par la Ville autour d'un chantier formation il y a 2 ans, ce jardin fait figure aujourd'hui d'exemple en matière de culture écologique. Les anciennes cabanes en taule ondulée ont en effet laissé place à de jolis chalets en bois. Tout a été fait en sorte de respecter l'environnement. "La Ville a fait installer des réservoirs de récupérations d'eau de pluie et des puits alimentés par des sources", confie Gérard. De son côté, l'association chargée de gérer cet espace veille de près à ce que les parcelles de terrains soient cultivées de la

manière la plus écologique qui soit. Comment ? "La pratique de la culture écologique ou dite "raisonnée" porte bien son nom. Il faut réfléchir à ce que l'on fait pour protéger le bon équilibre de notre environnement et notre santé. Dans un jardin écologique, le jardinier essaie donc de limiter le plus possible les traitements chimiques et de favoriser la faune utile. Certaines plantes possèdent ainsi la faculté, soit d'héberger des insectes qui protégeront les plantes voisines, soit de diffuser des substances tenant certains parasites à distance. C'est le cas au potager par exemple avec l'oignon dont l'odeur éloigne la mouche de la carotte", explique encore Gérard Kauffmann, à qui l'on doit le jardin botanique du Square de la Pergola. La culture "raisonnée"



est donc un puits inépuisable de connaissance. "Il n'y pas un jour, sans que je découvre quelque chose de nouveau pour améliorer ma façon de jardiner. Soit en lisant ou en discutant avec d'autres jardiniers". Et, c'est bien dans cet état d'es-

prit de partage, que les amis de l'association Le jardinot-Le jardin du cheminot proposent le 25 avril de 13 h à 17 h 30, une journée portes ouvertes. Accès possible par la sente du Petit-Saint-Mars et la rue Bressault. Entrée libre !

COLLECTE DES DÉCHETS VERTS. Depuis mercredi 8 avril, la collecte des déchets verts a repris. Plus la peine de s'angoisser pour se débarrasser de vos tontes de pelouses, fleurs fanées et autres végétaux. Il faut utiliser les sacs biodégradables qui ont été distribués. Pour ceux qui n'auraient pas été servis, il convient de contacter les services techniques. **Petit rappel :** les sacs et fagots sont à déposer sur les trottoirs tous les mardis soirs, après 20 h. Vous pouvez également les apporter à la déchèterie, 15-17, rue de la Butte-Cordière, tél. : 01 64 94 79 81 (badge d'accès fourni par la mairie). Renseignements : 01 69 92 67 14.

A voir : les vidéos de la famille Tri facile !

Depuis la récente création de leur site internet, l'association des CPN Val de Juine réalise en partenariat avec la société Ruche Vidéo de petits courts-métrages, baptisés La famille Tri-facile. Objectif : sensibiliser le public sur les éco-gestes à la maison, dans le jardin, en faisant ses courses ou au bureau. "Les messages dans le film ne se veulent pas moralisateurs. Le but est de montrer que ce n'est pas si compliqué d'avoir le geste écocitoyen. Pour être le plus pédagogique possible, la caméra suit chacun des gestes des personnes, et met un arrêt sur image doublé d'une explication brève et précise montrant le comportement à adopter. Exemple : recycler des piles, c'est bien, utiliser les piles rechargeables c'est mieux. Aérer et ventiler, c'est économique et naturel ou bien encore 40 millions de cartouches en France et par an et seulement 15 % recyclés", explique Danielle Ridereau, de Ruche Vidéo. Les vidéos sont visibles sur le site des CPN www.cpn-valdejuine.fr, de Ruche vidéo : www.teletampois.fr et du Siredom : www.siredom.com



A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, délégué au maire chargé des Actions en direction des Aînés reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 76, rue Saint-Jacques est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Permanences à l'antenne de Guinette, Espace Jean-Carmet (1, av. des Noyers-Patins, tél. : **01 60 80 05 29**) : le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 9 h à 12 h 30. A la plate-forme multiservice de la Croix-de-Vernailles (19, rue Jean-Etienne-Guettard) : le mardi de 10 h 30 à 12 h 30. A la plate-forme multiservice Emmaüs, (117, boulevard Saint-Michel) : le mardi de 13 h 30 à 17 h 30.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Centre d'addictologie**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi, 9 h 30-12 h 30. Sur Rdv. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Mars. Le 30, Chérine Mandouh. **Le 31**, Charles et Jade Bertin. **Avril. Le 2**, Hamza Jebabra ; Noah Louis-Michel ; Seyma Özdemir.

Mariages

Avril. Le 4, Thierno Thiam et Aïssata Thiam.

Décès

Mars. Le 31, Gilberte Barué épouse Chambaz, 83 ans ; Marie-Joseph Goyet épouse Marteil, 101 ans.

Remerciements

- Toute la famille de Marie-Madeleine Hubert vous exprime ses remerciements pour votre témoignage d'amitié et de sympathie manifesté lors de son décès et vous prie de trouver ici l'expression de sa sincère gratitude et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées. Les obsèques ont eu lieu le 7 avril en l'église Saint-Martin.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury, Christine Martin. Secrétariat : Martine Sévestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christine.fougereux@wanadoo.fr

En bref

Etampes info suspend sa parution pendant les vacances scolaires et reparaitra le jeudi 30 avril.

L'arrêté des mineurs qui vise à protéger les enfants de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité, prendra effet à compter du 10 avril après la classe, et s'arrêtera le 26 avril inclus. Ainsi, chaque jour de 23 h à 6 h du matin, un mineur non accompagné d'un adulte ne pourra circuler seul dans les rues de la commune. Merci aux familles de veiller à la juste application de cette mesure de bon sens et de sécurité.

Le Cercle de lecture d'**AVF Accueil** aura lieu le jeudi 30 avril à 15 h, salle Saint-Antoine. Le thème en sera *L'amitié* d'après les œuvres : *La trahison de Thomas* de Philippe Besson et *Deux femmes à Paris*, de Nine Moati.

Le Bij à l'Espace Jean-Carmet. Vous êtes âgés de 16 à 22 ans et souhaitez partir en vacances en toute autonomie cet été ? Alors présentez-vous au Bij. Vous pourriez peut-être bénéficier d'un soutien pour votre projet grâce à l'opération Sac'Ado et d'une aide de 150 €. Information et retrait des dossiers, le 17 avril de 17 h à 19 h à l'Espace Jean-Carmet.

Envie de jouer au tennis ? Une carte est disponible auprès du Tennis Club pour vous permettre de jouer sur tous les courts du Pont-de-Pierre du 1^{er} avril au 31 septembre. Tél. : **01 64 94 12 53**.

10^e édition de la Fête des Voisins, Immeubles en fête, se déroulera mardi 26 mai. Des réunions d'informations et de préparations se tiendront les 5 mai, et 19 mai, à 19 h, salle Saint-Antoine. Service Vie associative : **01 60 82 86 12**.

Le **Conseil général de l'Essonne** recherche des familles d'accueil enfants ou jeunes adultes. Renseignements au tél. : **0 800 660 400**.

Inscriptions des enfants entrant en CP jusqu'au 30 avril au service Vie scolaire (avenue du Marché-Franc) du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, le mardi de 8 h 30 à 19 h. Documents à fournir : carnet de santé de l'enfant, justificatif de domicile, livret de famille, assurance responsabilité civile, n° d'allocataire de la Caf.

Célébrations religieuses du week-end pascal. **Vendredi 10 avril**, office de la Croix, à 20 h 30, à Saint-Gilles. **Samedi 11 avril** : pour la Vigile pascalle, rassemblement à 20 h 30 dans les jardins du presbytère. **Dimanche 12 avril** : messes à 9 h 30 à Saint-Martin et à Gérofosse puis à 11 h, à Saint-Basile.

Emplois et formations

L'Aide à Domicile en Milieu Rural (ADMR) recrute au sein de ses services de soins à domicile un ou une aide-soignant(e) ou aide médico-psychologique diplômé(e) pour un CDI à temps partiel. Permis B obligatoire. Tél. : **01 60 80 99 67**.

Journée nationale de la déportation : dimanche 26 avril

Chaque année depuis 1955, le dernier dimanche d'avril est consacré au souvenir des victimes de la déportation et aux morts dans les camps de concentration et d'extermination du III^e Reich au cours de la guerre 1939-1945.

Un devoir de mémoire impérieux pour se rappeler la disparition de plus de 100 000 déportés partis de France. *"J'avais 10 ans mais je me souviens de tous ces autobus qui ont traversé notre ville en direction du camp d'internement de Beaune-la-Rolande. Jamais au début, on ne s'est douté du destin qui attendait leurs occupants"*, témoigne Fernand Minier. Pour commémorer cette libération des camps 64 ans après et rendre hommage aux victimes des crimes qui ont été perpétrés, rendez-vous à 9 h 30, place du Jeu-de-Paume. Le cortège prendra un car jusqu'à la sente Lucie-Aubrac pour un dépôt de gerbes à 9 h 45. A 10 h, un recueillement est prévu rue Pierre-Audemard, puis, à 10 h 30, devant la sépulture de Gabriel-Gautron à Ormoy-la-Rivière. A 10 h 45, un hommage sera rendu au Monument des Fusillés rue Reverseleux et à 11 h, rue Louis-Moreau. A 11 h 15, de nouveau rassemblé place du Jeu-de-Paume, le cortège déposera des gerbes au Monument aux Morts puis se rendra à 12 h à l'Hôtel de Ville pour les allocutions.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Avril. Le 12**, Carcenac, 82, Grande-Rue à Etréchy. **Le 13**, Kedidi, 16, rue Saint-Martin.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76. Permanence sourds et malentendants : demander le poste 7057. La-langue-des-signes@ch-etampes.fr
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavip 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 95.
- **Victimes** : 08 842 846 37.
- **Violences conjugales** : 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-12 h et 13 h 30-17 h. Le dimanche 9 h-12 h. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : le mercredi, jusqu'au 25 novembre. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective** pour les foyers ne possédant pas de bacs : du 1^{er} au 5 juin. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **Caf, place Saint-Gilles** : 01 64 98 17 69.
- **Caf, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **Anpe** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **CNAV** : 0 821 10 12 14.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le lundi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29).
- **Permanences administratives de la Caf. Au centre social** (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 64 98 17 69, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. **A Jean-Carmet** (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité), 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rdv : 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

AMINCISSEMENT RÉSULTATS GARANTIS

Avec la Plastithérapie, vous faites le choix de l'efficacité.
Une technique 100 % naturelle

THÉRAFORM... KO LES KILOS

Le cadre : zen et reposant. **La méthode** : ex-cliente, Elizabeth applique la méthode qui lui a fait perdre 8 kg en 1 mois. Sans crème, sans appareil, la technique repose sur la stimulation des réflexes de l'organisme. Chaque cure personnalisée se déroule sur 10 ou 14 séances d'1/2 h. Elles apportent une réelle détente et se terminent par un massage à l'huile sèche ou au talc. **Les +** : serviette personnelle et, douce odeur d'huile essentielle dans la pièce. La perte des kilos est rapide et bien réelle, sur les hommes aussi !

Où ? 14, rue de l'Orangerie à Morigny. Tél. : **06 11 40 87 23**.

www.theraform.com



Sur rendez-vous du lundi au samedi



L'ERC en Promotion Honneur

En s'imposant dimanche dernier, 27 à 14 au stade Georges-Hébert à Reims, les seniors de l'Etampes Rugby Club ont obtenu, avec cette douzième victoire, le droit d'évoluer en Promotion Honneur. 3 ans que le club attendait ça ! Une montée qui concrétise les efforts de tous les éducateurs, entraîneurs joueurs et dirigeants...

Les quatre essais marqués par Jean-Marie Yaux (2), Jonathan Galopin et Nicolas Olive, ainsi que les deux transformations et la pénalité de Jean-Sébastien Robert ont offert à l'ERC la plus belle fin de saison qui soit. Non seulement les rugbymen d'Etampes vont jouer en division supérieure la saison prochaine, mais ils se sont qualifiés pour le championnat de France 1^{re} série. Une qualification qui s'ajoute à celles obtenues par les juniors et les cadets, qui, eux aussi, accèdent aux phases finales de leur championnat de France (Nord-Est). Trois équipes qui gagnent pour un club en haut du tableau donc ! "C'est un succès spor-

tif total qui vient en écho aux travaux de construction des nouveaux vestiaires du club. Nous sommes donc sur une très belle dynamique", déclare Philippe Merlier, le président du club. "Je ressens une immense satisfaction intérieure", ajoute Dominique Passard, l'entraîneur des seniors : "Nous avons construit une Ecole de rugby qui, année après année, nous insuffle du sang nouveau. 80 % des joueurs de l'équipe senior sont issus de notre Ecole, ce n'est que du bonheur". Une satisfaction partagée par les joueurs. "Laissez-nous faire la fête et chanter le rugby. Pour certains, c'est sans doute la dernière saison, et voir les jeunes arriver avec autant d'en-



vie c'est super !", soulignait Frédéric Joannet.

Et de toute évidence, l'élan que vient de prendre le club n'est pas près de s'arrêter. 9^e club de l'Essonne pour le nombre de ses licenciés, 281 cette saison contre 179 en 2005, l'ERC fait aussi partie des rares clubs de France dont l'école de rugby a été labellisée par la FFR. "Il a fallu digérer cette évolution sur le plan budgétaire et répondre aux besoins nouveaux sans mettre en péril les finances du club. Nous y sommes parvenus, car au-delà de la subvention municipale et de l'aide apportée par la Ville, nous avons souhaité déve-

lopper un courant de sympathie autour de notre club. Plus de 20 partenaires économiques nous accordent aujourd'hui leur soutien. Cette victoire du club est aussi la leur", poursuit Philippe Merlier, avec un clin d'œil particulier à New Holland et Pitch Promotion qui habillent l'équipe première. Et si vous souhaitez connaître leurs ambitions pour la fin de saison, sachez que tous ceux que nous avons rencontrés ont dit : "Chut !!!... suivez attentivement le parcours des cadets et des juniors, il pourrait bien se passer quelque chose d'encore plus grand". A suivre donc...


AMC BAUDREY
 RN 20 - 91150 Etampes-Morigny
 amc.dir@baudreyautomobiles.fr - 01 69 16 17 50




Élue voiture de l'année



A partir de 319€/mois

Après un 1^{er} loyer de 4747€*

Offre de location avec option d'achat sur 36 mois, valable du 1^{er} Février au 31 Mars 2009, avec un 1^{er} loyer majoré de 4747€ payable à la livraison puis 35 loyers de 319€/mois*

* exemple pour la location avec option d'achat d'une Opel Insignia 1.6 motor 85 ch 115 ch 5 pès neuve au prix de transaction de 21800€. En cas d'acquisition au terme de la location, l'option d'achat est de 9495€, soit un coût total de 25404,40€. Montants exprimés en TTC, hors prestations facultatives. Si vous ne souhaitez pas vous porter acquiescent de votre véhicule, votre Distributeur Opel assure la reprise au terme du contrat pour le montant de l'option d'achat sous réserve d'un kilométrage et d'un état conforme aux conditions prévues. Offre réservée aux particuliers sous réserve d'acceptation du dossier par GMAC Banque, SA au capital de 8 364 186€, 1 avenue du Marais, 95100 Argenteuil - RCS Pontoise 562 068 084 - Immatriculation ORIAS n°07009104.

En bref

Journées "détectations" au FCE

La saison 2009/2010 se prépare déjà au FCE ! Samedi 25 avril, au stade Jo-Bouillon, à 14 h, ce sont les 13 ans (joueurs nés en 1995 et 1996) qui seront auditionnés (renseignements : 06 68 85 43 22). A 16 h, ce seront les 15 ans, nés en 1993 et 1994 (contact : 06 81 58 36 41). Les 18 ans (nés en 1991 et 1992) intéressés ont rendez-vous samedi 11 avril et dimanche 26 avril à 14 h au stade Jo-Bouillon (contact : 06 07 60 38 84).

Football : victoires sur tous les tableaux

Week-end plein pour les seniors A, les vétérans A et les 15 ans A. Les premiers ont gagné par 3 à 0 leur match face à Verrières. Les second ont écrasé Wissous 4-0, tandis que les jeunes ont renvoyé leurs adversaires de Lisses chez eux flanqués d'un 6-0. Beaux succès également des +45 ans sur Villemoisson (5-1) et des seniors féminines à 7 qui recevaient Sermaise (2-1). Chez les jeunes, les 16 ans F ont arraché une belle victoire au Blanc-Mesnil et les poussins, équipes 1 et 3, qui jouaient toutes deux contre Evry, l'ont emporté respectivement 7-0 et 4-3.

5 sur 5 pour l'EGE

Les 20 gymnastes étampois en "basic" présents les 28 et 29 mars à Savigny-le-Temple (77) pour le championnat Ile-de-France de gymnastique aérobic, sont tous montés sur le podium ! Félicitations aux 2 groupes qui ont décroché l'or, à savoir les junior-senior (Julie Nédélec, Louise Godefroy, Océane Legrand, Laura Patronnat, Claire Arquevaux, Zoé Trouillet, Marion da Costa, Océane Andrianjafinainana) et les synchro poussins (Tamara Baranton, Manon Chinaro, Léana

Valoris). Bravo aussi aux poussins qui sont arrivés 2^e, au synchro benjamin-minime pour leur 3^e place, et au groupe synchro junior-senior, qui est monté sur la 2^e marche du podium.

Bonne pêche pour le TPCE

Le week-end dernier, le Team Pêche Compétition d'Etampes a remis en jeu son titre de champion de l'Essonne des sociétés de pêche acquies l'an dernier. Sur les rives de la Base de loisirs, l'équipe étampoise a confirmé ses performances à la pêche au coup, en raflant aux 6 équipes adverses la 1^{re} place. L'équipe est donc qualifiée pour participer au championnat régional des sociétés le 18 avril à Torcy (77) en vue d'une qualification au championnat de France. A savoir, le club organise dimanche 12 avril, de 8 h 30 à 11 h 30, un concours de pêche à la Base de loisirs comptant pour le critérium de l'Essonne. Remise des prix à 12 h. Tél. : 06 26 68 59 74.

Le triathlon, c'est le 3 mai

La 12^e édition du Triathlon d'Etampes, sélective pour le championnat de France, se prépare. Au programme cette année : un duathlon sprint (5 km à pied, 22 km à vélo, et de nouveau 2,5 km à pied), un triathlon sprint femmes (750 m de natation, 22 km à vélo, 5 km à pied) plus un relais mixte et enfin, un triathlon sprint hommes (750 m, 22 km, 5 km). Les inscriptions sont à faire sur le site du Triath'Club Etampois : <http://www.triathclubetampois.fr/> et par téléphone au 06 72 36 50 41. Par ailleurs, un appel est lancé aux bénévoles disponibles le 3 mai pour aider le club au niveau de l'intendance et de la sécurisation du parcours. N'hésitez pas à leur prêter main-forte !

POMPES FUNEBRES
 depuis 1929

R. Marin
 MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
 ZAC du Bois-Bourdon
 91150 ETAMPES
 ☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
 Centre-Ville • 91150 ETAMPES
 ☎ 01 64 94 80 40

HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
 TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
 CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Show Tendances

Quelle sera la tendance de la saison printemps/été 2009 ? Pour la découvrir, la boutique Tendances organise vendredi 17 avril, à partir de 19 h 30, à la salle des fêtes, un grand défilé de mode franco-écossais avec des écoles de danse locales et des invités de marque comme le top model et Mister Europe 2005, Warren de Rajewicz. Tour d'horizon d'une soirée ultra-fashion...

Sortir les vêtements et accessoires de derrière les vitrines, et donner aux clients une véritable idée de ce qu'ils pourraient donner portés et associés à certains accessoires... C'est l'idée originale eue par Annick et Gilbert Enard, les propriétaires de la boutique Tendances, située 16, rue de de la Juiverie. Il y a 7 ans déjà, le couple organisait dans son magasin, son premier défilé de mode. Devant son succès, les collections furent présentées à l'extérieur, dans la rue, puis ensuite dans de grandes salles de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne pour recevoir davantage de public. Vendredi 17 avril, la salle des fêtes va à son tour accueillir l'événement, qui rend hommage aux créateurs et designers du prêt-à-porter féminin et masculin. Ce show présentera non seule-

ment des tenues de villes, de soirées et de cérémonie (mariage), mais aussi un grand nombre d'accessoires (chapeaux, bijoux, maroquinerie...) pour les sublimer. *"Ce défilé est pour nous la meilleure façon de mettre en valeur nos collections, de les faire vivre, et de donner des idées au public. Nous savons depuis toutes ces années qu'il apprécie ces démonstrations de mode. Et c'est d'ailleurs pour cette raison que nous poursuivons cette belle aventure"*, confie Annick.

Quelle sera donc la tendance 2009 ? *"Elle est très diversifiée dans les genres. Il y aura des tenues très flashy et vitaminées avec des couleurs jaune, fushia, anis, violet... Dans un mélange des genres contrastés, le noir, le blanc et le crème toujours se marieront avec le bleu turquoise*

et le rose. Les styles iront de la tenue ville à des tenues très sophistiquées", ajoute l'organisatrice qui, pour cette première, à Etampes, a mis les petits plats dans les grands ! Il est ainsi à noter la présence des danseurs compétiteurs de l'association Etampes Danse Loisir et Sportives, puis des élèves de l'école de danse Michelle-Perrot qui présenteront des chorégraphies celtiques. *"La maison du kilt de Paris, la très grande école de maquillage Avant-Scène parrainée par la chanteuse Maurane, et un orchestre sont aussi au programme"*, précisent les organisateurs. Que de plaisir pour les yeux ! Mais

aussi pour les papilles. La soirée se déclina au travers d'un cocktail dînatoire. Une tombola est également prévue avec de nombreux lots à gagner, notamment de magnifiques bijoux... Un rendez-vous qui va, c'est certain, faire aimer la mode ! Réservations : 01 64 94 73 44.

Agenda

Vendredi 17 avril

Défilé de mode organisé par la boutique Tendances, à la salle des fêtes, à 19 h 30.

Dimanche 19 avril

Concert. Groupe Rock'n'Roll, à l'Arlequin, à 18 h.

Samedi 25 avril

Concert. Satisfaction (du Rolling Stones), à 20 h 30, au Pub de la Terrasse.

Dimanche 26 avril

Cérémonie commémorative. Souvenir de la Déportation.

Mercredi 29 avril

Racontes. A 10 h 15 et à 11 h, à la Bibliothèque.

Concert du Big Band, au Théâtre, à 20 h.

Samedi 2 et dimanche 3 mai

Portes ouvertes des serres municipales, à Valnay.

La Rotonde. Jusqu'au 14 avril : *Fast and furious 4, Montres contre aliens, Safari, Coco, Le Chihuahua de Beverly Hills, Dragon ball Evolution, Predictions, La fille du RER.* **Répondeur : 08 92 68 31 44.**

Cinéampes. Jusqu'au 14 avril : *Séraphine, Blind Loves.* **Répondeur : 01 64 94 32 98.**

Cette semaine

Jusqu'au 16 mai

Exposition. *Le Moyen Age*, à la Bibliothèque Ulysse.

Jusqu'au 29 mai

Exposition. *Les Seychelles*, Espace Jean-Carmet.

Vendredi 10 avril

Concert. Plug and play, un solide rock sudiste, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 11 avril

Concert. Scène ouverte, au Tom Pouce, à 19 h 30.

Dimanche 12 avril

Grand bal organisé par l'association franco-portugaise de Saclas, à la salle des fêtes, à 21 h.

En bref

Le marché de l'art en fête !

Dans le cadre de la manifestation nationale qui va se dérouler les 18 et 19 avril prochains, deux lieux d'Etampes vont réserver aux amateurs d'art de belles surprises. A la boutique d'antiquité André (86, rue Saint-Jacques), se tiendra une exposition des œuvres de Philippe Caracostea, Christoff Debusschere et Jean-Pierre Malaussena, avec à leurs côtés, de très beaux mobiliers d'époque. A la galerie de Cyril Legoff (96, boulevard Saint-Michel), seront encore visibles les toiles de Valérie Bourimoff, Christoff Debusschere et Marcel Soye. Point commun de ces deux endroits, les visiteurs pourront participer à un jeu concours ! Tél. : 01 64 94 49 32. Entrée libre.

Une première pour les élèves

Petite montée d'adrénaline pour les élèves de l'école de musique ! Ils vont bientôt se produire sur scène. Le rendez-vous approche. La date est fixée au mercredi 29 avril à 20 h, au Théâtre. Allez donc encourager les élèves des ateliers d'improvisation vocale de musique amplifiée dirigés par Jacques Pailhès et Jean-François Jacquin ainsi que ceux de l'orchestre de jazz Big Band. Ils ont besoin de vous pour leur première ! Entrée libre.

A l'heure Lusitanienne

Au nom d'une amitié profonde et séculaire, l'association des portugais de Saclas organise le 12 avril, à la salle des fêtes, un grand bal

La danse dans tous ses états

Du 25 au 26 avril, la compagnie Pour la danse propose un stage de danse pas comme les autres. Chaque spécialité, classique, jazz, hip-hop, et salsa portoricaine, comprendra un professeur de renom. Pour la première, il s'agira d'un ancien élève de l'Opéra de Paris, Guy Poggoli. Pour la seconde, ce sera Hugues Salgas, un chorégraphe de la compagnie Géraldine Armstrong. Enfin, il reviendra à Pascale et Tony Mauceri, professeurs expérimentés de danse au sein de l'association Danse loisirs et sportives et compétiteurs internationaux (5 fois champions de France en danse latine) et à Flore Gabourg, l'icône du hip-hop à Etampes, d'accompagner eux aussi élèves. Ouvert à tous, ce stage nécessite deux années de danse. Réservation auprès de Annelise Strasser. Tél. : 06 86 71 81 93.

franco-portugais. Avec sur scène, l'orchestre Fplash et le chanteur José Malhoa, un des chanteurs les plus en vogue au Portugal. Une soirée musicale et conviviale de pur bonheur partagé. Bar et restauration sur place. Adhérents : 10 €, tout public 15 €. Tél. : 06 82 02 70 58.

Aider les enfants à partir en vacances

Comme chaque année, le Secours Populaire envisage de faire partir des enfants de familles défavorisées en vacances dans des familles d'accueil. En vue de financer ce généreux projet, l'association va organiser les 2 et 3 mai une grande braderie de vêtements printemps-été à la salle des fêtes. Des bonnes affaires à faire pour la bonne cause ! A noter, les denrées alimentaires et d'hygiène pour les petits sont toujours les bienvenues. Les dépôts des colis se font le lundi de 9 h 30 à 11 h 30, 3, place du Port. Tél. : 01 64 94 08 77.

Josie en scène

A l'occasion des cérémonies commémoratives de la Libération d'Etampes, l'Union Nationale des Combattants d'Etampes, Morigny-Champigny et Brières-les-Scellés vont organiser un déjeuner dansant le 8 mai prochain avec la belle Josie. L'artiste présentera un vaste répertoire

de chansons de variété française, allant de *La grande Zora* de Régine, à *L'Hymne à l'amour* d'Edith Piaf en passant par *Mademoiselle de Paris* de Dany Brillant. Au programme également, des danses d'époque (valse, rock, charleston...) avec des costumes pleins de strass et de paillettes. Réservation : 01 64 94 06 49.

Film-rencontre autour de la fin de vie

Cinéampes propose en partenariat avec l'ADMD (Association pour le Droit de Mourir dans la Dignité) une projection de *Mar Adentro*, le vendredi 17 avril à 21 h, au Théâtre. Ce film espagnol réalisé par Alejandro Amenabar, conte l'histoire vraie de Ramón qui, à la suite d'un accident dont il a été victime dans sa jeunesse, ne peut bouger que la tête. "Enfermé dans son corps", il vit depuis presque trente ans prostré dans un lit. Sa seule ouverture sur le monde est la fenêtre de sa chambre à travers laquelle il "voyage" jusqu'à la mer toute proche. Cette mer qui lui a tant donné et tout repris. Pourtant très entouré par sa famille, Ramón n'a plus qu'un seul désir : pouvoir décider de sa propre mort et terminer sa vie dans la dignité... L'occasion de sensibiliser le public sur le sujet délicat de la fin de vie. Tél. : 01 69 92 69 14.



LA ROUE EST DE RETOUR !

A partir du 20 avril, des centaines de cadeaux à gagner avec nos partenaires !
La roue tourne sur Radio+ www.radio-plus.fr